



## Anmeldetalon / Talon d'inscription

Wir nehmen gerne an der Traumnacht im Zoo vom **Freitag, 2. Juni 2017 im Papiliorama teil**  
 Nous nous inscrivons à la Nuit de Rêve au Zoo du **vendredi 2 juin 2017 au Papiliorama**

Name und Vorname des Kindes:

Nom et prénom de l'enfant: .....

Alter/ Age: .....

Anzahl Begleitpersonen (Vater-Mutter-Brüder-Schwestern):

Nombre d'accompagnants (père-mère-frères-sœurs) : Erw./ adultes: ... ... Kinder/ enf : .....

Adresse: .....

Sprache / Langue:  deutsch  français

Wir reisen mit dem Auto an/ Nous venons en voiture

Wir reisen mit dem Zug an/ nous venons en train

Das Papiliorama befindet sich rund 1km ausserhalb von Kerzers entlang der Hauptstrasse in Richtung Lyss. Es verfügt über eine eigene Bahnhaltestelle „Kerzers Papiliorama“. Diese wird jedoch nur bis 19h bedient. Bei Bedarf beantragt das Papiliorama einen Spezialhalt der Züge zwischen 21h und 22h30.

*Le Papiliorama se trouve à environ 1km de Chiètres/ Kerzers le long de la route principale en direction de Lyss. L'arrêt de train « Kerzers Papiliorama » se trouve directement à côté du Papiliorama. Les trains ne s'arrêtent que jusqu'à 19h. En cas de nombreuses demandes, le Papiliorama peut demander un arrêt spécial des trains entre 21h et 22h30.*

Bemerkungen/ Remarques: .....

.....

**Anmeldefrist : 19. Mai 2017 / Délai d'inscription: 19 mai 2017**

Talon returnieren an/ Talon à retourner à:

[chantal.derungs@papiliorama.ch](mailto:chantal.derungs@papiliorama.ch)

Stiftung/ Fondation Papiliorama, Moosmatte 1, 3210 Kerzers